



30 de octubre de 2018

(18-6815)

Página: 1/6

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**INFORMACIÓN FACILITADA POR EL CENTRO DE COMERCIO INTERNACIONAL
(ITC) SOBRE LAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LAS MSF
(JULIO A OCTUBRE DE 2018)**

La siguiente comunicación, recibida el 29 de octubre de 2018, se distribuye a petición del ITC.

El Centro de Comercio Internacional sigue ayudando a las empresas a cumplir las prescripciones técnicas. En el presente documento se informa sobre determinados proyectos en los ámbitos sanitario y fitosanitario, que interesan a los Miembros de la OMC:

1 PROYECTOS

1.1 Afganistán: Asistencia para el comercio (agosto de 2016 a julio de 2019/donante: Unión Europea)

1.1. Los objetivos de este proyecto son mejorar los recursos humanos y la capacidad institucional en materia de política comercial, y formulación y aplicación de estrategias, incluida la gestión de la calidad y las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF). El Ministerio de Industria y Comercio es el principal interlocutor; los beneficiarios son el Ministerio de Agricultura, Riego y Ganadería, el Ministerio de Salud, el Organismo Nacional de Normalización (ANSA) y las asociaciones sectoriales interesadas.

1.2. El ITC ayuda a varias organizaciones afganas, como el Ministerio de Agricultura, Riego y Ganadería, el ANSA y el Ministerio de Salud, a implementar las medidas prioritarias de los planes de acción quinquenales, incluidos en el documento de Estrategia Nacional de Exportación (ENE), relacionadas con la **gestión de la calidad y de las MSF y el sector prioritario piloto del azafrán** (los documentos de la ENE se pueden consultar en la siguiente dirección: http://www.intracen.org/AAT/Resources_and_documents/).

1.3. Los servicios de asesoramiento y las actividades de sensibilización y creación de capacidad guardan relación con lo siguiente:

- **Sensibilización sobre normas y calidad;** para finales de 2018 se publicará una guía sobre los requisitos de calidad (incluidas las MSF) para el azafrán afgano destinado al mercado europeo, indio y chino, y el 23 de octubre se celebró el Día Mundial de las Normas, que congregó a más de 200 participantes;
- **Elaboración de la política nacional de calidad;** el proyecto de documento de trabajo se está examinando con las partes interesadas y se están celebrando reuniones de consulta.
- **Establecimiento de la certificación del sistema de gestión;** en octubre de 2018 se impartió en la India el Curso de Auditor Principal sobre la ISO 9001, que contó con la asistencia de 15 participantes (posibles auditores), y en noviembre/diciembre de 2018 tendrá lugar el Curso de Auditor Principal sobre la ISO 22000.
- **Creación de capacidad en el ámbito de la inocuidad de los alimentos (MSF);** se elaboró una nota conceptual sobre el establecimiento de una autoridad de inocuidad de

los alimentos compartida entre el Ministerio de Agricultura, Riego y Ganadería, el Ministerio de Salud y el Ministerio de Industria y Comercio, y se está preparando una actividad de formación para ocho funcionarios encargados de la inocuidad de los alimentos, que pasarán dos semanas en el Organismo de Normas y de Inocuidad Alimentaria de la India (FSSAI) (26 de noviembre - 7 de diciembre de 2018).

- **Fortalecimiento del servicio de metrología;** se redactó una ley de metrología legal, que se está examinando; en octubre de 2018 el Director del Departamento de Metrología del ANSA pasó dos semanas en Sri Lanka en una actividad de formación.
- **Fortalecimiento de los servicios nacionales de información OTC y MSF, y del organismo nacional encargado de la notificación;** se está colaborando con las secretarías del Comité MSF y del Comité OTC de la OMC para llevar a cabo actividades de formación conjuntas.

1.2 Myanmar: Mejora de la inocuidad de los alimentos y del cumplimiento de las MSF a fin de incrementar los ingresos de exportación en la cadena de valor de las semillas oleaginosas (agosto de 2015 - prorrogado hasta febrero de 2019/STDF 486)

1.4. La implementación de este proyecto está a cargo del ITC, en estrecha colaboración con el Ministerio de Comercio - MyanTrade y el Departamento de Agricultura.

1.5. Se está prestando asistencia técnica y apoyo para la creación de capacidad a fin de cumplir las MSF en las cadenas de valor del sésamo, los maníes y los girasoles desde los agricultores hasta los exportadores. Varios funcionarios formados del Departamento de Agricultura y un grupo de cuatro funcionarios de divulgación bajo la orientación del Consultor Nacional sobre las buenas prácticas agrícolas (BPA) trabajan regularmente con más de 300 agricultores en la implementación de las BPA, el uso inocuo de los plaguicidas, las técnicas postcosecha y el análisis de suelos y nutrientes. Los agricultores están solicitando la certificación BPA nacional. Se facilita a los agricultores la agricultura por contrato y los vínculos con los exportadores (es decir, se firma un contrato entre el recolector beneficiario y los agricultores beneficiarios con el compromiso de pagar un precio un 2%-3% más alto que el precio nacional a los agricultores que hayan implementado el sistema BPA).

1.6. Se llevaron a cabo una serie de talleres para elaborar un manual sobre control de calidad en los centros de recolección, que los autores nacionales están compilando. La finalización y la formación conexas están previstas para diciembre de 2018.

1.7. Se está prestando asistencia y orientación a 11 empresas e instructores consejeros sobre inocuidad de los alimentos. Dos empresas más obtuvieron la certificación APPCC independiente y 3 fueron auditadas. El 9 de agosto de 2018 se impartió un taller de sensibilización sobre inocuidad de los alimentos titulado "Alimentos más inocuos, vidas más sanas, un Myanmar próspero" para 140 participantes (el 75% mujeres) en la Universidad Tecnológica de Mandalay; en ese taller los instructores consejeros y las empresas que habían recibido formación presentaron su experiencia en la implementación del sistema APPCC. Se llevó a cabo un examen en Mandalay para los instructores consejeros formados. El 4 de agosto de 2018 se celebró en el estado de Kayah un evento para que los instructores consejeros formados del proyecto del STDF sobre las semillas oleaginosas y otros instructores consejeros formados en el marco del proyecto NTF IV del ITC intercambiaran experiencias. Un instructor consejero también asistió al Curso de Recapitulación sobre Higiene con los instructores consejeros de Kayah los días 5 y 6 de agosto para examinar las actividades de los instructores consejeros de Kayah y Mandalay y elaborar un plan de seguimiento.

1.8. Se organizó un viaje de estudio a Tailandia (del 7 al 14 de octubre) para 15 agricultores, recolectores, exportadores y funcionarios ministeriales que dio la oportunidad de comprender las prácticas BPA, BPH y APPCC a lo largo de las cadenas de valor, así como los requisitos del mercado.

1.9. La página del proyecto en las redes sociales (<http://www.facebook.com/itcoilseedsmyanmar>) ya tiene casi 1.300 seguidores.

1.3 Myanmar: Desarrollo del turismo incluyente en el estado de Kayah (consolidación) y en la región de Tanintharyi (extensión) (NTF IV) (1º de diciembre de 2017 a 30 de junio de 2021/donante: Países Bajos)

1.10. El proyecto NTF IV Myanmar es parte del Programa Fondo Fiduciario IV de los Países Bajos y tiene el objetivo de aumentar la competitividad de los productores y exportadores en determinados sectores en países en desarrollo prioritarios. El proyecto NTF IV Myanmar se basa en los resultados del proyecto NTF III Myanmar: "Turismo incluyente en el estado de Kayah"; se extiende el desarrollo del turismo a la región de Tanintharyi y se consolidan los resultados alcanzados a nivel nacional y en el estado de Kayah. El resultado intermedio de este proyecto en el ámbito de las MSF es aumentar la calidad de los servicios en los hoteles, los restaurantes y los establecimientos donde se manipulan alimentos, con especial atención a la inocuidad de los alimentos en Kayah y en la región de Tanintharyi en Myanmar. Cinco instructores consejeros previamente formados en el marco del proyecto NTF III en higiene ahora entrenan a los operadores y hacen ver la importancia de la inocuidad alimentaria. En agosto de 2018 se organizó un evento para intercambiar experiencias con los instructores consejeros del proyecto del STDF sobre las semillas oleaginosas (véase *supra*), así como actividades de formación para refrescar conocimientos sobre inocuidad de los alimentos y de seguimiento con operadores. Se pueden ver vídeos en la página de Facebook del proyecto de turismo incluyente de Myanmar centrado en el estado de Kayah (ITC).

1.4 Sri Lanka: Estudio de viabilidad de medidas que añaden valor en el sector de las frutas y hortalizas (1º de octubre de 2017 - prorrogado hasta el 31 de marzo de 2018/STDF PPG 576)

1.11. La elaboración del estudio de viabilidad de actividades que añadan valor a cinco cultivos de exportación (piña, papaya, plátano, mango y maracuyá) sigue su curso y se está vinculando a la Estrategia Nacional de Exportación para alimentos procesados aprobada recientemente. En abril de 2018, se llevó a cabo una segunda misión a Sri Lanka de un experto internacional del ITC para reunir datos. Se organizó un viaje de estudio a Italia (en junio de 2018) en el que 14 participantes (exportadores, miembros de la asociación de frutas y hortalizas, funcionarios del Departamento de Comercio) pudieron conocer de primera mano la inspección, la certificación, la transformación, el embalaje, la producción biológica, la estructura cooperativa y los vínculos con los mercados. Tras el viaje de estudio, Noberasco, la principal empresa del sector de productos deshidratados y un posible asociado, llevó a cabo una segunda misión para evaluar las cadenas de valor biológicas en Sri Lanka en agosto de 2018. Se está examinando la posibilidad de concertar un acuerdo de asociación. Se está elaborando un plan estratégico de cinco años y un plan de operaciones a corto plazo para la Asociación de Productores, Transformadores y Exportadores de Frutas y Hortalizas de Sri Lanka (LFVPPEA), y se están celebrando varias mesas redondas y reuniones con los miembros. Está previsto que el foro de la industria en el que se dará a conocer el proyecto de estudio de viabilidad y la estrategia se celebre a principios de noviembre de 2018.

1.5 Tayikistán: Facilitación del acceso a los mercados de productos agropecuarios mediante un sistema mejorado de la inocuidad alimentaria (STDF) (marzo de 2018 a 2021 - STDF PG/447)

1.12. El objetivo del proyecto es mejorar la competitividad de las exportaciones de las pymes de Tayikistán y la inocuidad alimentaria mediante un mejor uso de los productos agroquímicos y los medicamentos veterinarios, centrándose en el sector de los albaricoques y la miel.

1.13. El proyecto está en su fase inicial. Se elaboró el Acuerdo interinstitucional de las Naciones Unidas entre el ITC y la FAO, que el ITC firmó el 8 de octubre de 2018 (la FAO todavía no lo ha firmado), para llevar a cabo diversas actividades relacionadas en particular con el resultado N° 1 "Establecimiento y activación de un sistema de reglamentación y control para el uso de productos agroquímicos y medicamentos veterinarios". Las actividades relacionadas con la reunión de datos de referencia (1.1), la evaluación de las necesidades de laboratorio (1.7) y el acceso a la financiación para la evaluación de las necesidades (3.1) siguen su curso, se han llevado a cabo dos misiones de expertos internacionales (una en agosto de 2018 y otra del 22 de octubre al 2 de noviembre), y el Consultor Nacional y los entrevistadores han reunido datos. Está previsto que la primera misión conjunta ITC-FAO para iniciar el proyecto y celebrar el taller de validación de la recopilación de datos de referencia tenga lugar del 19 al 22 de noviembre de 2018.

1.6 Gambia: Proyecto de empoderamiento de la juventud (Youth Empowerment Project -YEP-) (enero de 2017 a diciembre de 2020/donante: Unión Europea)

1.14. Para generar empleo entre los jóvenes, el ITC ofrece ayuda para adaptar en mayor medida los productos gambianos a las normas internacionales y las prescripciones del mercado, incluidos los sectores alimentario y agrícola. Tras la formación de 20 instructores de jóvenes en inocuidad de los alimentos y buenas prácticas de higiene (BPH), se ha impartido formación sobre análisis de peligros y de puntos críticos de control (APPCC) con la participación de empresas. Se han organizado visitas a las empresas para llevar a cabo actividades de formación y evaluaciones de diagnóstico *in situ*. Se está prestando asistencia ulterior a varias empresas.

1.7 Sudán: Adhesión a la OMC (marzo de 2018 a febrero de 2019/donante: Japón)

1.15. Para apoyar la adhesión del Sudán a la OMC, el ITC está ayudando a poner en marcha el Organismo Nacional encargado de la Notificación y el Servicio Nacional de Información para cuestiones Sanitarias y Fitosanitarias mediante la elaboración de procedimientos operativos y la formulación de directrices para aplicarlos. Se informó a los encargados de la formulación de políticas, las instituciones clave y las empresas de la importancia de los Acuerdos OTC y MSF de la OMC. Se ha preparado un proyecto de procedimiento operativo normalizado para el funcionamiento de los servicios de información OTC y MSF y el organismo nacional encargado de la notificación y se ha formado a los funcionarios pertinentes para poner en práctica esos servicios.

1.8 Programa de Modernización para el Acceso de Burundi a los Mercados (MARKUP) (julio de 2018 a junio de 2022/donante: Unión Europea)

1.16. El ITC llevará a cabo un nuevo proyecto de mejora de los servicios de infraestructura de la calidad, para mejorar la conformidad de los productos de Burundi con las MSF y los reglamentos técnicos, prestando especial atención a los sectores del café y el té. El proyecto se centrará en el fortalecimiento del marco nacional de infraestructura de la calidad, los servicios de inspección y certificación, y los servicios de divulgación de conocimientos sobre la calidad; y se mejorará la capacidad para realizar análisis de laboratorio del café/té.

1.17. Se prevé una misión de lanzamiento del proyecto para el 30 de octubre de 2018, que incluirá una evaluación de la situación de la infraestructura nacional de la calidad.

1.9 Omán: Mesa redonda de las partes interesadas sobre los talleres relativos a las medidas no arancelarias y la gestión de la calidad de las exportaciones (septiembre/octubre de 2018)

1.18. En estrecha cooperación con la Autoridad Pública de Promoción de las Inversiones y Desarrollo de las Exportaciones (ITHRAA), el ITC organizó el 30 de septiembre de 2018 una mesa redonda de las partes interesadas sobre medidas no arancelarias para presentar los resultados del estudio sobre esas medidas en Omán. El informe sobre las medidas no arancelarias correspondiente a Omán se ultimaré sobre la base del debate mantenido y de las investigaciones ulteriores.

1.19. También a petición de la ITHRAA, el ITC impartió dos Talleres sobre Gestión de la Calidad de las Exportaciones para unos 60 participantes del sector privado en Mascate y Salalah. En estos eventos se habló de cómo ven las empresas los Acuerdos OTC y MSF de la OMC.

1.10 Apoyo a la facilitación del comercio entre las partes en el ALCEC (enero de 2017 a diciembre de 2019/donante: Unión Europea)

1.20. El ITC apoya a las partes en el Acuerdo de Libre Comercio de Europa Central (ALCEC) para aumentar el comercio y la competitividad en la región. Con el objetivo de reducir y finalmente eliminar las medidas no arancelarias con más efectos de distorsión para los productos prioritarios, de especial relevancia económica para la región, el ITC ha realizado un estudio de diagnóstico exhaustivo de todas las partes en el ALCEC, con el fin de determinar los problemas de calidad y otras dificultades para el comercio en la región. En abril/mayo de 2018, el ITC identificó y analizó las normas, los reglamentos técnicos y las medidas OTC/MSF aplicables a distintas cadenas de valor de hortalizas y del hierro y el acero en todos los países miembros del ALCEC. Se preparó un informe de síntesis sobre el diagnóstico de las cuestiones relativas a los OTC y las MSF en esos sectores

sobre la base de los informes de los países, que se presentó en un taller regional de validación en Pristina en septiembre de 2018.

1.11 Proyecto de Desarrollo de la Industria del Coco del Caribe (2015-2018/donante: Unión Europea y secretaría del ACP)

1.21. El ITC, en asociación con el Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícolas del Caribe (CARDI), está trabajando con las partes interesadas en cada uno de los eslabones de la cadena de valor para dar respuestas cooperativas y complementarias a las necesidades del mercado. El Proyecto forma parte de un programa "intra-ACP" financiado por la Unión Europea cuyo objetivo es promover un incremento del comercio, el valor añadido y la producción en el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP). El ITC implementa el método "Alianzas para la acción", un sistema comercial y un enfoque centrado en los productores para mejorar la gestión del sector y lograr resultados de escala mediante la creación de asociaciones impulsadas por el mercado a fin de reducir los riesgos de invertir en el sector, aumentar la integración en las cadenas de valor, prestar apoyo técnico, armonizar las políticas y crear capacidad institucional nacional.

1.22. Países: 11 países del Caribe: Antigua y Barbuda, Barbados, Belice, Dominica, Jamaica, Guyana, República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname y Trinidad y Tabago.

1.23. Actividades relacionadas con las MSF: Más de 1.700 agricultores se beneficiaron de 500 actividades de formación en BPA y gestión integrada de plagas para el coco y otros cultivos afines; del establecimiento de 23 parcelas de demostración de mejores prácticas agrícolas en la producción de coco, la diversificación de cultivos y la gestión integrada de plagas; de la elaboración de protocolos de supervisión y planes de respuesta a emergencias para plagas y enfermedades del coco en el Caribe; de la realización de análisis del riesgo de plagas para determinar el riesgo de la importación de material de plantación de coco de calidad en el Caribe; de la revisión de la norma regional de la CARICOM para el agua de coco natural envasada, en colaboración con la Organización Regional de Normalización y Calidad de la CARICOM (CROSQ).

1.12 Asociación Oriental (Georgia, Armenia): Iniciativa Ready to Trade (EU4business) (2017-2020/donante: Unión Europea)

1.24. El proyecto ayuda a las pymes de los países de la Asociación Oriental a integrarse en las cadenas de valor mundiales y a acceder a nuevos mercados, en particular la Unión Europea (UE).

1.25. Se han programado dos Talleres Interactivos sobre Gestión de la Calidad de las Exportaciones para empresas en Georgia (Tbilisi, 26 y 27 de noviembre de 2018) y Armenia (Ereván, 28 y 29 de noviembre). Los temas abarcarán también las MSF, los requisitos del mercado de la UE y los Acuerdos MSF y OTC de la OMC. Después de los Talleres se impartirá orientación, formación y asesoramiento empresarial a un grupo piloto de pymes en los ámbitos identificados en el Taller.

1.13 Taller Temático del Comité MSF sobre Procedimientos de Control, Inspección y Aprobación, Ginebra (Suiza) (9 y 10 de julio de 2018)

1.26. La Sección de Facilitación del Comercio y Políticas Empresariales del ITC participó en la mesa redonda de la sesión 5: Oportunidades de movilizar recursos para crear capacidad fitosanitaria que ayude a la aplicación del Anexo C. El ITC brindó información sobre su enfoque integrado de asistencia técnica y creación de capacidad destinado a lograr un comercio seguro y eficiente. La Unidad cuenta con los conocimientos técnicos de los equipos del ITC encargados de la facilitación del comercio y la calidad para el comercio.

Medidas no arancelarias - Información adicional:

Las publicaciones relacionadas con las medidas no arancelarias, incluidos los informes de los estudios de cada país, están disponibles gratuitamente en: <http://www.intracen.org/publications/ntm>. Los resultados de los estudios están disponibles en un formato más interactivo en: <http://www.ntmsurvey.org>. Para más información acerca del programa del ITC sobre medidas no arancelarias, diríjase a: ntm@intracen.org.

Para más información, diríjase a:

Ludovica Ghizzoni, Asesora en Gestión de la Calidad de las Exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 06 38 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: ghizzoni@intracen.org

Khemraj Ramful, Asesor Principal en Gestión de la Calidad de las Exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 04 87 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: ramful@intracen.org

Gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Sitio web: <http://www.intracen.org/eqm>

Twitter: <http://www.twitter.com/ITCstandards>
